

Sprachenpass

Dieser Sprachenpass gibt einen Überblick über Sprachkompetenzen, entsprechende Abschlüsse und über sprachliche sowie interkulturelle Erfahrungen.

Er ist Teil eines Europäischen Sprachenportfolios, welches aus einem Sprachenpass, einer Sprachenbiografie und einem Dossier besteht.

Das Dossier dokumentiert und veranschaulicht Erfahrungen und Arbeitsergebnisse. Die Sprachkompetenzen folgen den Niveaustufen des „Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen“.

Im Sprachenpass sind diese Stufen im Raster zur Selbstbeurteilung dargestellt.

Dieser Pass wird empfohlen für Nutzer ab 16 Jahren.

Der Pass enthält Angaben zu allen Sprachen, in denen der Besitzer Sprachkompetenzen hat. Im Pass befinden sich unter anderem

- das Profil der Sprachfertigkeiten gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen
- eine Zusammenfassung des Sprachenlernens und der interkulturellen Erfahrungen
- ein Überblick über Zertifikate und Abschlüsse

Falls Sie weiter Informationen oder Unterstützung benötigen und mehr über die Kompetenzstufen des GER in anderen Sprachen erfahren wollen, besuchen Sie bitte die Internetseiten des Europarates:
<http://www.coe.int/portfolio>

Name: _____

Language Passport

This document is a record of language skills, qualifications and experiences. It is part of a European Language Portfolio which consists of a Passport, a Language Biography and a Dossier containing materials which document and illustrate experiences and achievements.

Language skills are defined in terms of proficiency presented in the document «A Common European Framework of reference for languages: learning, teaching, assessment». The scale is illustrated in this Language Passport (Self-assessment grid).

This Language Passport is recommended for adult users (16+).

The Language Passport lists the languages that the holder has some competence in. The contents of this Language Passport are as follows:

- a profile of language skills in relation to the Common European Framework
- a résumé of language learning and intercultural experiences
- a record of certificates and diplomas

For further information, guidance and the levels of proficiency in a range of languages, consult the Council of Europe web site: <http://www.coe.int/portfolio>

Foto

Name _____
 Name _____



COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE
 European Language Portfolio
 Portfolio européen des langues

Selbstbeurteilung
 Self-assessment

Hören
 Listening

An Gesprächen teilnehmen
 Spoken interaction

Schreiben
 Writing

Lesen
 Reading

Zusammenhängendes Sprechen
 Spoken production

Sprache Language

	A1	A2	B1	B2	C1	C2

Sprache Language

	A1	A2	B1	B2	C1	C2

Sprache Language

	A1	A2	B1	B2	C1	C2

Sprache Language

	A1	A2	B1	B2	C1	C2



Europass-Sprachenpass

Der Sprachenpass ist Teil des vom Europarat entwickelten Europäischen Sprachenportfolios



Nachname(n) Vorname(n)	Sonja Mustermann
Geburtsdatum (*)	20/1/1980
Muttersprache(n)	Deutsch
Sonstige Sprache(n)	Englisch, Französisch

Sprache	Englisch				
Selbstbeurteilung der Sprachkenntnisse (**)	Verstehen		Sprechen		Schreiben
	Hören	Lesen	An Gesprächen teilnehmen	Zusammenhängendes Sprechen	
Europäische Kompetenzstufe (***)	Kompetente Sprachverwendung (C1)	Kompetente Sprachverwendung (C1)	Selbstständige Sprachverwendung (B2)	Selbstständige Sprachverwendung (B2)	Selbstständige Sprachverwendung (B2)
Diplom(e) oder Zertifikat(e) (*)	English Proficiency Certificate		London Chamber of Commerce	31.08.1999	
	<small>Bezeichnung d. Diplome(s) oder Zertifikate(s)</small>		<small>Ausstellende Stelle</small>	<small>Datum</small>	<small>Europäische Kompetenzstufe (***)</small>
Sprachliche Erfahrung(en) (*)	Aufenthalt als Au-Pair bei einer englischen Familie in London mit parallelem Besuch von Sprachkursen			1/9/1998	31/8/1999
	<small>Beschreibung</small>			<small>Von</small>	<small>Bis</small>
	Praktikum bei der BBC London, Redaktion Westeuropa			1/7/2001	31/8/2001
	<small>Beschreibung</small>			<small>Von</small>	<small>Bis</small>

Sprache	Französisch				
Selbstbeurteilung der Sprachkenntnisse (**)	Verstehen		Sprechen		Schreiben
	Hören	Lesen	An Gesprächen teilnehmen	Zusammenhängendes Sprechen	
Europäische Kompetenzstufe (***)	Selbstständige Sprachverwendung (B1)	Selbstständige Sprachverwendung (B1)	Elementare Sprachverwendung (A2)	Elementare Sprachverwendung (A2)	Elementare Sprachverwendung (A1)
Sprachliche Erfahrung(en) (*)	Schüleraustauschprogramm mit Avignon - Schulbesuch und Unterkunft bei einer französischen Familie mit Teilnahme am Familienleben			26/9/1996	25/10/1996
	<small>Beschreibung</small>			<small>Von</small>	<small>Bis</small>

(*) Angaben zu den mit einem Sternchen versehenen Rubriken sind freiwillig. (**) Siehe Raster zur Selbstbeurteilung auf der Rückseite. (***) (***) Kompetenzstufe des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens, sofern auf dem Originalzertifikat oder diplom angegeben.

Erläuterung
 Der Europass-Sprachenpass ist Teil des vom Europarat entwickelten Europäischen Sprachenportfolios. Er erfasst und dokumentiert das Niveau der Sprachkenntnisse des Passinhabers in einem normierten Standardformat unter Verwendung der 6 Kompetenzstufen des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen.
 Weitere Informationen zum Europass-Sprachenpass: <http://europass.cedefop.eu.int> - Weitere Informationen zum Europäischen Sprachenportfolio: www.coe.int/portfolio.
 Das Formular für den Europass-Sprachenpass lässt sich von den oben genannten Websites kostenlos herunterladen.
 © 2004 Europarat und Europäische Gemeinschaften